



DOSATRON®

WATER POWERED DOSING TECHNOLOGY

2.5 m³/h

DI 16 - 0.2 - 1.6 %



TECHNISCHE DATEN

- Einstellbare Dosierung :
0.2 – 1.6 %
[1 : 500 - 1 : 64]
 - Betriebswasserdurchsatz* :
10 l/h - 2.5 m³/h
[0.16 l/mn - 41.66 l/mn]
[1/3 US Pint/min - 11 US GPM]
 - Betriebswasserdruck :
0.3 - 6 bar
[4.3 PSI - 85 PSI]
 - Konzentrateinspritzung :
0.02 l/h - 40 l/h
[0.011 US Fl oz/min - 0.176 US GPM]
- * Für andere flüssige Antriebsmedien setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung

Eine einzigartige, alle Dosierfunktionen umfassende Technik

Dosiertechnik :

Proportional ohne Einsatz von Elektrizität

Antrieb :

Durch Wasserdurchsatz und -druck

Integrierte Funktionen :

- Messen : volumetrischer Hydraulikmotor
- Dosieren : kontinuierliche proportionale Einspritzung des flüssigen oder löslichen Konzentrats
- Regulieren : Proportionalität servogesteuert über den Wasserdurchsatz
- Mischen : gleichzeitiges Homogenisieren

Paketinhalt :

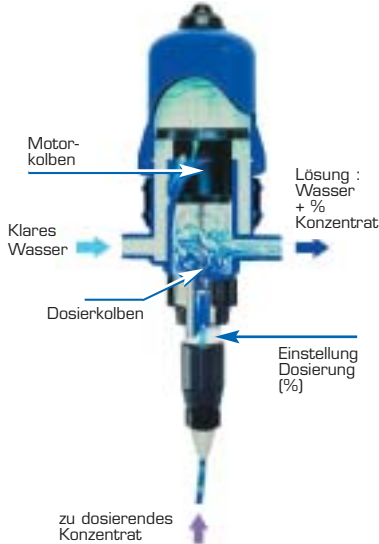
- 1 Dosatron, 1 Wandhalterung,
- 1 durchsichtiger Saugschlauch, Länge 175 cm [69"] Ø 6 X 9 mm [1/4" id X 3/8" od]
- 1 Betriebs- und Wartungsanleitung.



2.5 m³/h - 0.2 - 1.6 %

Funktionsprinzip

Am Wassernetz angeschlossen, nutzt der Dosatron ausschließlich den Wasserdruck als Antriebskraft. Auf diese Weise saugt er die Konzentrate an, dosiert sie zum gewünschten Prozentsatz und vermischt sie mit dem Antriebswasser. Die so hergestellte Lösung fließt durch den Dosatron. Die Menge des eingespritzten Produkts ist stets proportional, auch bei eventuellen Durchsatz- oder Druckschwankungen im Wassernetz.



Proportionaldosierung mit Außeneinstellung



Die schwarze Mutter leicht lösen. Den Dosierkörper drehen. Die Dosiermenge mittels des Maßstabs auf den am durchsichtigen Einstellring eingravierten schwarzen Strich einstellen. Die eingespritzte Konzentrats-

menge ist proportional zum Wasservolumen, das den Dosatron durchfließt: z.B.: Einstellung auf 1% = 1 : 100 = 1 Volumen des Konzentrats plus 100 Volumen Wasser.

Dosatron, eine komplette Produktreihe

Dosatron entwickelt, produziert und vertreibt eine einzigartige Dosierungstechnologie für kontinuierliches und proportionales Einspritzen und Mischen von flüssigen oder löslichen Konzentraten mit Wasser.

2.5 m³/h Produktreihe

REF.	DOSIERUNG	DRUCK
FESTEINGESTELLT		
DI 08 F	0.8 %	0.3 - 6 bar
DI 02 F	0.2 %	0.3 - 6 bar
AUSSEN EINSTELLBAR		
DI 1500	0.07 - 0.2 %	0.3 - 6 bar
DI 05	0.2 - 0.5 %	0.3 - 6 bar
DI 2	0.5 - 2 %	0.3 - 6 bar
DI 16	0.2 - 1.6 %	0.3 - 6 bar
DI 150	1 - 5 %	0.3 - 6 bar
DI 210	2 - 10 %	0.5 - 4 bar
DI 520 (Grenzwert 1.5m ³ /h)	5 - 20 %	0.5 - 4 bar

Weitere erhältliche Produkte zur Behandlung von Wasserdurchsätzen bis zu 1.5 m³/h, 4.5 m³/h, 8 m³/h, 20 m³/h, 30 m³/h, 60 m³/h, ... Für Spezialanfertigungen, Zubehör und Spezialsysteme, setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung.

Technische Daten

Allgemeines	
- Höchsttemp. des Betriebswassers :	40° C [104° F]
- Mindesttemp. des Betriebswassers :	5° C [41° F]
- Dosierungswert :	z.B. Einstellung auf 1 % = 1 : 100 = 1 V Konzentrat plus 100 Volumen Wasser
- Durchschnittlicher Toleranzwert der Dosierung :	+/- 5 % (Diagramme auf Anfrage)
- Wiederholbarkeit :	+/- 3 % (Standard API 675)
- Druckverlust :	0.4 - 1.6 Bar [5.8 - 23.2 PSI] je nach Betriebsbedingungen
Andere integrierte Funktionen	
- Eingebauter Motorschutzfilter :	350 microns [50 mesh]
- Anschlüsse Einlass/ Auslass :	3/4" M : BSP- NPT Ø 20 x 27 mm
- Eingebauter By-Pass :	Option
- Eingebaute Entlüftungsrichtung :	ja
- Eingebautes Anti-Siphon-System :	nein
Antrieb	
- Motor :	hydraulischer Differentialkolbenmotor
- Motorenzylinderkapazität :	0.45 L [0.118 US Gallons] (1 Zyklus)
- Mischkammer r. :	eingebaut
Dosierung	
- Einspritzung :	Inneneinspritzung am Einlass
- Dosierkolben :	Einfache Einwirkung, Einspritzvorgang bei Abwärtsbewegung
- Saugventil :	Kegelventil mit Federbelastung
Ansaugen	
- Selbstansaugend :	ja
- Maximale Konzentratsviskosität :	400 cSt bei 20°C [68°F] - Kit V empfohlen ab 200 cSt
- Max. Ansaughöhe oder -länge des Konzentrats :	4 m [13ft]
- Ansaugkopf :	ja - mit Ballast

Branchen :

Umwelt - Hygiene - Wasseraufbereitung - Lebensmittelindustrie
Autowäsche - Metallverarbeitung - Druckindustrie - Gartenbau - Viehzucht...

Hauptanwendungsbereiche :

Medikation - Desinfektion - Reinigung - Düngung - Schädlingsbekämpfung - Nährstoffzufuhr - Schmierung - PH/ TH Regulierung - Sanitation - Flockung - Autowäsche...

Installation :

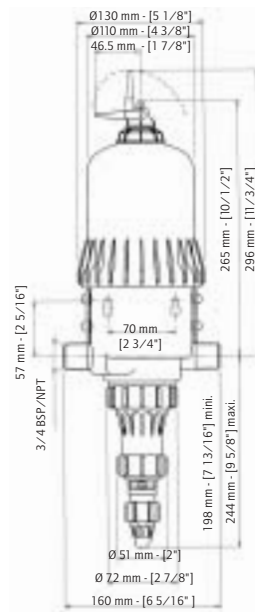
Vorschriften : Beim Anschließen vom Dosatron an das Trinkwassernetz beachten Sie bitte die im Land gültigen Normen und Vorschriften.

Für eine optimale Lebensdauer des Dosatrons wird empfohlen :

- einen Filter (60 Mikron [300 Mesh]) je nach Wasserqualität vor dem Dosatron einzubauen.
 - die Dichtungen des Dosierteils einmal pro Jahr auszuwechseln.
 - so oft wie möglich mit klarem Wasser zu spülen.
 - die Dosiereinstellung bei abgeschaltetem Druck durchzuführen.
 - nötige Schutzvorrichtungen gegen Überdurchsatz oder Überdruck sowie Druckspitzen im Leitungssystem zu installieren (Durchsatz-/Druckbegrenzer, Wasserschlagdämpfer,...).
 - Dosatron in einem kompletten By-Pass-System zu installieren.
- Für sonstige Installationshinweise nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf.

Abmessungen :

- Paketmaße : 52 x 16.8 x 17.5 cm [20 1/2" x 6 5/8" x 6 7/8"]
- Gewicht des Pakets : 1.7 kg [~ 3.7 US lbs]



Standardmaterial

Gehäuse : Polyacetal, EPDM
Motorkolben : Polypropylen, Polyamid, Inox, Aflas, Polyacetal
Dosierteil : Polypropylen, Polyethylen, Hastelloy (Ventilfeder)
Saugschlauch : PVC

Erhältliche Optionen

(■ : Option ● : serienmäßig ★ : für dieses Modell nicht verfügbar)

Optimierte Kompatibilität

- AF : empfohlene Dichtungen für alkalische Konzentrate
- VF : empfohlene Dichtungen für säurehaltige Konzentrate
- PVDF : Gehäuse
- H : Kolbenstange aus Hastelloy
- ★ IE : mit Außeneinspritzung
- V : Kit für viskose Konzentrate
- ★ Saugschlauch : Spezielles Material und Ansaugkopf erhältlich



PVDF-Gehäuse.

Optimierte Installation

- BP : eingebauter By-Pass
- Sonstige Anschlüsse
- Tragriemen
- ★ Gestell
- Bei weiteren Fragen setzen Sie sich mit uns in Verbindung.



Eingebauter By-Pass-Ansaugsystem eingeschaltet (on) oder ausgeschaltet (off).

Die Optionen ermöglichen es, den Dosatron optimal an den Bedarf anzupassen. Deren Notwendigkeit wird mit der Unterstützung unserer technischen Abteilung festgelegt.

PATENTIERTE PRODUKTE
Jeder Dosatron wird in unserem Werk getestet.

CUSTOMER SERVICE - KUNDENBETREUUNG

ANDO
TECHNIK

Hofschläger Deich 40
21037 Hamburg
Tel.: 040 / 737 10 11
www.ando-technik.de

Dieses Dokument stellt keine vertragliche Verpflichtung dar und dient nur zur Information. DOSATRON INTERNATIONAL behält sich das Recht vor, jederzeit eine Änderung seiner Geräte vorzunehmen.
© DOSATRON INTERNATIONAL S.A. 2002.

DOSATRON INTERNATIONAL

Rue Pascal - B.P. 6 - 33370 TRESSES (BORDEAUX) - FRANCE

Tel. 33 (0)5 57 97 11 11 - Fax. 33 (0)5 57 97 11 29 / 33 (0)5 57 97 10 85

e.mail : info@dosatron.com - http://www.dosatron.com

S.A. DOSATRON INTERNATIONAL au capital de 3 050 000 EUROS - SIRET BORDEAUX 418 826 822 00011 - APE 291 B - N° TVA/VAT : FR96418826822

FT/D116-ALL/02/03